

**Coordinatore nazionale ECLI**

Il coordinatore nazionale dell'ECLI è il CENDOJ (CENTRO DI DOCUMENTAZIONE GIUDIZIARIA) organo tecnico del *Consejo GENERAL DEL PODER JUDICIAL DE ESPAÑA* ("Consiglio superiore della magistratura"): [cendoj.ecli@cgpj.es](mailto:cendoj.ecli@cgpj.es).

**Codice del paese**

Il codice per la Spagna è: [ES]

**Creazione di un ECLI nazionale**

L'ECLI è stato istituito in Spagna nel novembre del 2012.

Ciò è stato possibile in quanto dall'inizio del "progetto ECLI", del 27 ottobre 2011, in Spagna già esisteva un identificatore nazionale - il cosiddetto ROJ (*Repositorio Oficial de Jurisprudencia*), l'Archivio ufficiale della giurisprudenza - il quale individua le pronunce emesse da tutti gli organi giurisdizionali spagnoli (dai tribunali di primo grado fino alla Corte suprema).

Mediante la pagina <http://www.poderjudicial.es>, mettiamo a disposizione di tutti i cittadini la possibilità di accedere alle decisioni emesse da tutti gli organi giurisdizionali spagnoli che ammontano complessivamente a 5 600 000 pronunce (si tratta di un numero che aumenta ogni anno). Giudici, magistrati, procuratori e cancellieri, hanno accesso a un ambiente ristretto, con informazioni supplementari e "hyperlink" che danno accesso alla giurisprudenza della Corte costituzionale, della Corte di giustizia europea e alla legislazione nazionale e internazionale nonché alla dottrina: <http://www.poderjudicial.es>.

Attualmente, esiste ancora l'identificatore nazionale. "ROJ" del Cendoj in quanto organo ufficiale per la diffusione della giurisprudenza spagnola e l'ECLI a livello europeo. Pertanto, dal 2014 sul portale della giustizia europeo noi abbiamo 2 500 000 pronunce emesse dal *Tribunal Supremo*, dall'*Audiencia Nacional*, dai *Tribunales Superiores de Justicia* e dalle *Audiencias Provinciales*, nonché una selezione di sentenze di primo grado emesse da organi giurisdizionali di primo grado, di interesse giuridico o con ripercussioni sociali, che aumentano quotidianamente, man mano che le decisioni vengono caricate nel sistema. Il processo d'integrazione dell'ECLI è stato completato con successo in Spagna e attualmente siamo partner nel progetto BO-ECLI.

Gli ECLI in Spagna si compongono dei seguenti campi.

"ECLI".

Il codice del paese: "ES".

Il codice dell'organo giurisdizionale, cioè un acronimo per indicare l'organo giurisdizionale che ha emesso la sentenza. (v. la sezione dei "Codici degli organi giurisdizionali ECLI").

L'anno della decisione.

Un numero di serie che nel caso della Spagna corrisponde al numero dell'identificatore nazionale ROJ. Ciò comporta che una volta che tale numero è assegnato a una sentenza ROJ, è possibile attribuire automaticamente il corrispondente ECLI.

Inoltre, nel caso delle ordinanze ("*Autos*"), si aggiunge alla fine del numero in sequenza la lettera A.

ESEMPI:

Nel caso in cui il ROJ sia l'identificatore nazionale della giurisprudenza.

1) \*Sentenza del 30 maggio 2014, dell'*Audiencia Nacional. Sala de lo Penal*, con ROJ: [SAN 2389/2014](#)

\* L'ECLI corrispondente sarà:

**ECLI:ES:AN:2014:2389**

2) \*Sentenza del 15 aprile 2011, del *Tribunal Superior de Justicia. Sala de lo Contencioso de Burgos comunidad Castilla y León*, con ROJ: STSJ CL 782 /2011

\* L'ECLI corrispondente sarà:

**ECLI:ES:TSJCL:2011:782**

3) \*Ordinanza del 29 ottobre 2015, dell'*Audiencia Nacional Sala de lo Penal*, con ROJ: ANN 199/2015

\* L'ECLI corrispondente sarà:

**ECLI:ES:AN:2015:199A**

**Codici degli organi giurisdizionale ECLI**

In Spagna il codice dell'organo giurisdizionale per l'ECLI viene rappresentato con l'acronimo dell'organo che emette la sentenza e che corrisponde con l'utilizzazione nell'identificatore nazionale della sentenza ROJ.

ACRONIMO	NOME
TS	Tribunal Supremo (Corte suprema)
AN	Audiencia Nacional (Corte nazionale)
TSJAND	Tribunal Superior de Justicia Andalucía (Tribunale superiore di giustizia dell'Andalusia)
TSJAR	Tribunal Superior de Justicia Aragón (Tribunale superiore di giustizia d'Aragona)
TSJAS	Tribunal Superior de Justicia Asturias (Tribunale superiore di giustizia delle Asturie)
TSJBAL	Tribunal Superior de Justicia Baleares (Tribunale superiore di giustizia delle Baleari)
TSJICAN	Tribunal Superior de Justicia (Tribunale Superiore di giustizia delle Canarie)
TSJCANT	Tribunal Superior de Justicia Cantabria (Tribunale Superiore di giustizia di Cantabria)
TSJCL	Tribunal Superior de Justicia Castilla y León (Tribunale Superiore di giustizia di Castilla y León)
TSJCLM	Tribunal Superior de Justicia Castilla la Mancha (Tribunale Superiore di giustizia di Castilla la Mancha)

TSJCAT	Tribunal Superior de Justicia Cataluña (Tribunale Superiore di giustizia della Cataluña)
TSJCV	Tribunal Superior de Justicia Comunidad Valenciana (Tribunale Superiore di giustizia della Comunidad Valenciana)
TSJEXT	Tribunal Superior de Justicia Extremadura (Tribunale Superiore di giustizia di Extremadura)
TSJGAL	Tribunal Superior de Justicia Galicia (Tribunale Superiore di giustizia della Galicia)
TSJLR	Tribunal Superior de Justicia La Rioja (Tribunale Superiore di giustizia di La Rioja)
TSJMAD	Tribunal Superior de Justicia Madrid (Tribunale Superiore di giustizia di Madrid)
TSJMU	Tribunal Superior de Justicia Murcia (Tribunale Superiore di giustizia di Murcia)
TSJNAV	Tribunal Superior de Justicia Navarra (Tribunale Superiore di giustizia di Navarra)
TSJPV	Tribunal Superior de Justicia País Vasco (Tribunale Superiore di giustizia dei paesi baschi)
TSJCE	Tribunal Superior de Justicia Ceuta (Tribunale Superiore di giustizia di Ceuta)
TSJML	Tribunal Superior de Justicia Melilla (Tribunale Superiore di giustizia di Melilla)
APVI	Audiencia Provincial Álava (Corte provinciale di Álava)
APAB	Audiencia Provincial Albacete (Corte provinciale di Albacete)
APA	Audiencia Provincial Alicante (Corte provinciale di Alicante)
APAL	Audiencia Provincial Almería (Corte provinciale di Almería)
APAV	Audiencia Provincial Ávila (Corte provinciale di Ávila)
APBA	Audiencia Provincial Badajoz (Corte provinciale di Badajoz)
APIB	Audiencia Provincial Baleares (Corte provinciale delle Baleari)
APB	Audiencia Provincial Barcelona (Corte provinciale di Barcellona)
APBU	Audiencia Provincial Burgos (Corte provinciale di Burgos)
APCC	Audiencia Provincial Cáceres (Corte provinciale di Cáceres)
APCA	Audiencia Provincial Cádiz (Corte provinciale di Cadice)
APCS	Audiencia Provincial Castellón (Corte provinciale di Castellón)
APCR	Audiencia Provincial Ciudad Real (Corte provinciale di Ciudad Real)
APCO	Audiencia Provincial Córdoba (Corte provinciale di Córdoba)
APC	Audiencia Provincial A Coruña (Corte provinciale di A Coruña)
APCU	Audiencia Provincial Cuenca (Corte provinciale di Cuenca)
APGI	Audiencia Provincial Girona (Corte provinciale di Girona)
APGR	Audiencia Provincial Granada (Corte provinciale di Granada)
APGU	Audiencia Provincial Guadalajara (Corte provinciale di Guadalajara)
APSS	Audiencia Provincial Guipúzcoa (Corte provinciale di Guipúzcoa)
APH	Audiencia Provincial Huelva (Corte provinciale di Huelva)
APHU	Audiencia Provincial Huesca (Corte provinciale di Huesca)
APJ	Audiencia Provincial Jaén (Corte provinciale di Jaén)
APLE	Audiencia Provincial León (Corte provinciale di León)
APL	Audiencia Provincial Lleida (Corte provinciale di Lleida)
APLO	Audiencia Provincial La Rioja (Corte provinciale di La Rioja)
APLU	Audiencia Provincial Lugo (Corte provinciale di Lugo)
APM	Audiencia Provincial Madrid (Corte provinciale di Madrid)
APMA	Audiencia Provincial Málaga (Corte provinciale di Málaga)
APMU	Audiencia Provincial Murcia (Corte provinciale di Murcia)
APNA	Audiencia Provincial Navarra (Corte provinciale di Navarra)
APOU	Audiencia Provincial Ourense (Corte provinciale di Ourense)
APO	Audiencia Provincial Asturias (Corte provinciale delle Asturie)
APP	Audiencia Provincial Palencia (Corte provinciale di Palencia)
APGC	Audiencia Provincial Las Palmas (Corte provinciale di Las Palmas)
APPO	Audiencia Provincial Pontevedra (Corte provinciale di Pontevedra)
APSA	Audiencia Provincial Salamanca (Corte provinciale di Salamanca)
APTF	Audiencia Provincial Santa Cruz de Tenerife (Corte provinciale di Santa Cruz de Tenerife)
APS	Audiencia Provincial Cantabria (Corte provinciale di Cantabria)
APSG	Audiencia Provincial Segovia (Corte provinciale di Segovia)
APSE	Audiencia Provincial Sevilla (Corte provinciale di Siviglia)
APSO	Audiencia Provincial Soria (Corte provinciale di Soria)
APT	Audiencia Provincial Tarragona (Corte provinciale di Tarragona)
APTE	Audiencia Provincial Teruel (Corte provinciale di Teruel)
APTO	Audiencia Provincial Toledo (Corte provinciale di Toledo)
APV	Audiencia Provincial Valencia (Corte provinciale di Valencia)
APVA	Audiencia Provincial Valladolid (Corte provinciale di Valladolid)
APBI	Audiencia Provincial Vizcaya (Corte provinciale di Vizcaya)

APZA	Audiencia Provincial Zamora (Corte provinciale di Zamora)
APZ	Audiencia Provincial Zaragoza (Corte provinciale di Saragozza)
APCE	Audiencia Provincial Ceuta (Corte provinciale di Ceuta)
APML	Audiencia Provincial Melilla (Corte provinciale di Melilla)
JPII	Juzgado de Primera Instancia e Instrucción (Tribunale di primo grado ed istruttoria)
JPI	Juzgado de Primera Instancia (Tribunale di primo grado)
JI	Juzgado de Instrucción (Tribunale d'istruttoria)
JSO	Juzgado de lo Social (Tribunale della previdenza sociale)
JCA	Juzgado de lo Contencioso Administrativo ((Tribunale amministrativo)
JM	Juzgado de lo Mercantil (Tribunale commerciale)
JVM	Juzgado de Violencia sobre la Mujer (Tribunale della violenza sulle donne)
JP	Juzgado de lo Penal (Tribunale penale)
JVP	Juzgado de Vigilancia Penitenciaria (Tribunale di sorveglianza)
JME	Juzgado de Menores (Tribunale dei minori)
JF	Juzgado de Familia (Tribunale su questioni di diritto di famiglia)

Ultimo aggiornamento: 12/03/2019

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.